



LASA Latin American Studies Association **CRISES – RESPONSE - RECOVERY**

[http://lasa.international.pitt.edu/eng/lasa2010\\_archive/program.asp](http://lasa.international.pitt.edu/eng/lasa2010_archive/program.asp)

**chairs: Prof. Dra. Guiomar Ciapuscio (UBA, Buenos Aires) & Prof Dra. Maura Velázquez Castillo (Universidad estatal de Colorado)**

### Tracks:

#### **LIN - LINGUISTICS AND LINGUISTIC PLURALISM**

**262 // LIN - 6612 - Panel - Thursday, 6:30 pm - 8:15 pm, Hilton - University**  
Variedades del español americano: cuestiones teóricas y aplicadas

**449 // LIN - 6611 - Panel - Friday, 2:30 pm - 4:15 pm, Sheraton - Executive**  
La política lingüística latinoamericana en crisis

**693 // LIN - 6455 - Panel - Saturday, 12:30 pm - 2:15 pm, Sheraton -**  
Conference Room E

Lenguas indígenas de América del Sur: Diversidad tipológica y rasgos areales  
**827 // LIN - 7333 - Panel - Saturday, 6:30 pm - 8:15 pm, Sheraton -**  
Cosmopolitan

#### **Variación lingüística en América: manifestaciones locales**

### Presenters:

**827 // LIN - 7333 - Panel - Saturday 6:30 pm - 8:15 pm, Sheraton -**  
Cosmopolitan

#### **Variación lingüística en América: manifestaciones locales**

Chair(s): Guiomar E. Ciapuscio, Universidad de Buenos Aires/CONICET

*Compartir el espacio – continuar el discurso. Las formas, funciones y usos de la partícula *aí* en el portugués brasileño:* **Konstanze B. Jungbluth, Europa-Universität/**  
**Kulturwissenschaftliche Fakultät**

*La posición del adjetivo en el español europeo y americano – ¿Una cuestión normativa?:* **Sönke Matthiessen, Europa-Universität Viadrina, Frankfurt Oder**

*En-gendered Linguistic Varieties in a Project of Grassroots-glocalization. A Case Study from the Guatemalan Highlands:* **Rita Tamara Vallentin, European University Viadrina**

**693 // LIN - 6455 - Panel - Saturday 12:30 pm - 2:15 pm, Sheraton -**  
Conference Room E

#### **Lenguas indígenas de América del Sur: Diversidad tipológica y rasgos areales**

Organizer: Cristina Messineo, Universidad de Buenos Aires

Chair(s): Cristina Messineo, Universidad de Buenos Aires and Liliana

Marisa Malvestitti, Universidad Nacional de Río Negro

*Aproximación tipológica a las lenguas indígenas del Gran Chaco. Rasgos compartidos entre el toba (familia guaycurú) y el maká (familia mataguaya):* **Cristina Messineo, Universidad de Buenos Aires**

*Complejidad sintáctica en mapudungun:* **Liliana Marisa Malvestitti, Universidad Nacional de Río Negro**

*Sobre el tiempo en las lenguas amazónicas:* **Andres P. Salanova, Université d'Ottawa**

*El tiempo nominal en wichí (familia mataco-mataguaya): una mirada tipológica:* **Jimena E. Terraza, Université du Québec à Montréal**

*Fonología de las lenguas chaqueñas y andinas: rasgos tipológicos y areales:* **Hebe A. González, CONICET – UNSJ**

**262 // LIN - 6612 - Panel - Thursday 6:30 pm - 8:15 pm, Hilton - University**

**Varietades del español americano: cuestiones teóricas y aplicadas**

Organizer: Guiomar E. Ciapuscio, Universidad de Buenos Aires/CONICET

Chair(s): Guiomar E. Ciapuscio, Universidad de Buenos Aires/CONICET

*El español lengua pluricéntrica: consideraciones desde la lingüística variacional:* **Rolf Kailuweit, University of Freiburg**

*Estudios de neología nominal en el español de la Argentina y aplicaciones léxicas:* **Andreína Adelstein, Universidad Nacional de General Sarmiento/CONICET; Marina Berri, Universidad Nacional de General Sarmiento**

*Los extranjerismos en las variedades especializadas del español americano:* **Guiomar E. Ciapuscio, Universidad de Buenos Aires/CONICET**

*Comprehension Problems Despite the Same Mother Tongue: The Communication Between Immigrants and Officials at the Argentine Aliens Department:* **Katharina Rosenberg, Universität Kiel**

**449 // LIN - 6611 - Panel - Friday 2:30 pm - 4:15 pm, Sheraton - Executive**

**La política lingüística latinoamericana en crisis**

Chair(s): Haralambos Symeonidis, University of Kentucky

*Consecuencias lingüísticas en los hablantes bilingües guaraní-castellano en Buenos Aires:* **Haralambos Symeonidis, University of Kentucky**

*Proceso histórico de las lenguas indígenas y española en San Pedro de Atacama (Chile):* **Victor Fernandez, Université de Montréal**